



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 39777/20/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

INRAIL S.P.A.

VIA OPERAI 8 16149 Genova (GE) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA OPERAI 8 16149 Genova (GE) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2015

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI: TRASPORTO FERROVIARIO DI MERCI (COMPRESSE MERCI PERICOLOSE) E RIFIUTI; MANOVRA IN QUALITÀ DI IMPRESA FERROVIARIA E/O ORGANO DI GESTIONE. ATTIVITÀ DI CONDUZIONE DI VEICOLI FERROVIARI DURANTE TEST.
PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI MANOVRA FERROVIARIA IN AMBITO PORTUALE, INTERPORTUALE, TERMINALISTICO, STAZIONI E RACCORDI PRIVATI.

IAF:31

DESIGN AND PROVISION OF TRAIN SERVICES OF GOODS (INCLUDING DANGEROUS GOODS), AND WASTE; RAILWAY OPERATION AS RAILWAY COMPANY AND/OR MANAGEMENT BODY. CONDUCTION OF RAILWAY VEHICLES DURING TESTS.

DESIGN AND PROVISION OF PORT, INTERPORT, TERMINALS, PRIVATE STATIONS AND CONNECTIONS RAILWAY OPERATIONS SERVICES.

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	07.05.2020	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	08.05.2023	Organizzazione con sistema di gestione certificato dal: Organization with Management System certified since:	14/09/2018
Data scadenza Expiry Date	20.05.2026	Data revisione Revision date	08.05.2023		

Jacopo Ferrando

Genoa & Milan Management
System Certification, Head



www.cisq.com



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CERTIFICATO N. 39777/20/S
CERTIFICATE No.

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

INRAIL S.P.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

ISO 9001:2015

Unità Operative/Operational units (Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)	Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities
FUORIMURO IMPRESA FERROVIARIA S.R.L. VIA OPERAI 8 16149 GENOVA (GE) ITALIA	PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI TRASPORTO FERROVIARIO DI MERCI (COMPRESSE MERCI PERICOLOSE) E RIFIUTI); MANOVRA IN QUALITA' DI IMPRESA FERROVIARIA. DESIGN AND PROVISION OF TRAIN SERVICES OF GOODS (INCLUDING DANGEROUS GOODS), AND WASTE; RAILWAY OPERATION AS RAILWAY COMPANY.
FUORIMURO SERVIZI DI MANOVRA S.R.L. PONTE ERITREA 16126 GENOVA (GE) ITALIA	PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI MANOVRA FERROVIARIA IN AMBITO PORTUALE, INTERPORTUALE, TERMINALISTICO, STAZIONI E RACCORDI PRIVATI. DESIGN AND PROVISION OF PORT, INTERPORT, TERMINALS, PRIVATE STATIONS AND CONNECTIONS RAILWAY OPERATIONS SERVICES.
FUORIMURO SERVIZI DI MANOVRA S.R.L. PORTO DI PRA' - VOLTRI MARE 16158 PRA' (GE) ITALIA	PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI MANOVRA FERROVIARIA IN AMBITO PORTUALE, INTERPORTUALE, TERMINALISTICO, STAZIONI E RACCORDI PRIVATI. DESIGN AND PROVISION OF PORT, INTERPORT, TERMINALS, PRIVATE STATIONS AND CONNECTIONS RAILWAY OPERATIONS SERVICES.
FUORIMURO SERVIZI DI MANOVRA S.R.L. PORTO STORICO EX STAZIONE MARITTIMA 16126 GENOVA (GE) ITALIA	PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI MANOVRA FERROVIARIA IN AMBITO PORTUALE, INTERPORTUALE, TERMINALISTICO, STAZIONI E RACCORDI PRIVATI. DESIGN AND PROVISION OF PORT, INTERPORT, TERMINALS, PRIVATE STATIONS AND CONNECTIONS RAILWAY OPERATIONS SERVICES.
FUORIMURO SERVIZI DI MANOVRA S.R.L. VIA OPERAI 8 16149 GENOVA (GE) ITALIA	SEDE. PROCESSI DI STAFF E DI SUPPORTO. HEADOFFICE. STAFF AND SUPPORT PROCESSES.
INRAIL S.P.A. VIA DELLA ROSTA 8 33100 UDINE (UD) ITALIA	PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI: TRASPORTO FERROVIARIO DI MERCI (COMPRESSE MERCI PERICOLOSE) E RIFIUTI; MANOVRA IN QUALITA' DI IMPRESA FERROVIARIA E/O ORGANO DI GESTIONE. ATTIVITÀ DI CONDUZIONE DI VEICOLI FERROVIARI DURANTE TEST. PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI MANOVRA FERROVIARIA IN AMBITO PORTUALE, INTERPORTUALE, TERMINALISTICO, STAZIONI E RACCORDI PRIVATI. DESIGN AND PROVISION OF TRAIN SERVICES OF GOODS (INCLUDING DANGEROUS GOODS), AND WASTE; RAILWAY OPERATION AS RAILWAY COMPANY AND/OR MANAGEMENT BODY. CONDUCTION OF RAILWAY VEHICLES DURING TESTS. DESIGN AND PROVISION OF PORT, INTERPORT, TERMINALS, PRIVATE STATIONS AND CONNECTIONS RAILWAY OPERATIONS SERVICES.

Data revisione / Revision date: 08.05.2023



SGQ N° 002 A
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 39777/20/S
CERTIFICATE No.

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

INRAIL S.P.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 9001:2015

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

activities

INRAIL S.P.A. VIA OPERAI 8 16149 GENOVA (GE)
ITALIA

PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI: TRASPORTO FERROVIARIO DI MERCI (COMPRESSE MERCI PERICOLOSE) E RIFIUTI; MANOVRA IN QUALITA' DI IMPRESA FERROVIARIA E/O ORGANO DI GESTIONE. ATTIVITÀ DI CONDUZIONE DI VEICOLI FERROVIARI DURANTE TEST.
PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE DI SERVIZI DI MANOVRA FERROVIARIA IN AMBITO PORTUALE, INTERPORTUALE, TERMINALISTICO, STAZIONI E RACCORDI PRIVATI.
DESIGN AND PROVISION OF TRAIN SERVICES OF GOODS (INCLUDING DANGEROUS GOODS), AND WASTE; RAILWAY OPERATION AS RAILWAY COMPANY AND/OR MANAGEMENT BODY. CONDUCTION OF RAILWAY VEHICLES DURING TESTS.
DESIGN AND PROVISION OF PORT, INTERPORT, TERMINALS, PRIVATE STATIONS AND CONNECTIONS RAILWAY OPERATIONS SERVICES.

Data revisione
Revision date

08.05.2023



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies